

**MASS INTENTIONS /
INTENCIONES DE LA MISA**

February/ febrero 6

5:00pm..... Bob & Tish Holloway †
(Requested by: Carmelina Holloway)
7:00pm

February/ febrero 7

8:30am..... Larry Kersten †
(Requested by: Family)
For everyone that has a birthday this month
(Requested by: The Ladies of St. John's)
10:30am..... Conrad Arseneau †
(Requested by: ABVM Ladies group)
1:00pm..... Marcos & Romana Hernandez †
(Requested by: Maria Perez)
5:00pm

February/ febrero 8

8:30am Clayton Neal Rodriguez
(Requested by: Alicia Huerta)

February/ febrero 10

9:00amWillie Torres, Sr. †
(Pura Torres)

February/ febrero 11

8:30am

February/ febrero 12

8:30am..... Cecilia Alicia Butler
(Requested by: Alicia Huerta)

**PLEASE CALL OUR CENTRAL OFFICE TO
SCHEDULE MASS INTENTIONS OR USE A
MASS INTENTION ENVELOPE LOCATED AT THE
ENTRANCES OF THE PARISHES.**

**FAVOR DE LLAMAR A NUESTRA OFICINA
CENTRAL PARA OFRECER UNA INTENCION DE
MISA.**

**The 2015 Contribution tax statements are
available, please call the office to have yours
printed.**

**Las declaraciones de impuestos de sus
contribuciones del 2015 están disponibles, por
favor llame a la oficina para que reciba el suyo.**

Quinceañeras 2016/2017

Aviso para todas las jovencitas que vayan a
celebrar sus quince años en el 2016 y 2017.
Abra una orientación en Asunción en Decatur el
7 de febrero después de la misa de la una de la
tarde. Favor de venir acompañadas con sus papas.
Para más información llamar a Modesto Romero
940-389-5220

TRAVELING...NEED MASS TIMES?

Check out www.MASSTIMES.org

ASH WEDNESDAY/ MIERCOLES DE CENIZA

2/09/16 at St. Mary's at 6:30pm- bilingual
2/10/16 at St. John's at 9:00am- bilingual
2/10/16 at St. John's, distribution of ashes by Deacon Eldon at 7:30pm
2/10/16 at Assumption at 5:30pm- English
2/10/16 at Assumption at 7:30pm- Spanish



If you have any blessed palms at your house, you can bring them to the church *before February 6th* so they can be burned and used on Ash Wednesday.

Si tiene ramos bendecidos en su casa del domingo de ramos del año pasado o de otros años puede traerlas a la Iglesia antes del 6 de febrero para quemarlas y usar las cenizas para el miércoles de ceniza.

5th Sunday in Ordinary Time

Peter and his companions had been unsuccessful for the night. The Lord invites them to a final try and the result was beyond the imagination of those seasoned fishermen. What a catch! What made the difference was the presence of the Lord. In our efforts at evangelization, sometimes we meet with failures despite all our efforts. We may use all our skills and modern technologies, efforts as well, but somehow the results elude us. It is the presence and power of the Lord that can make all our efforts fruitful. Rather than relying on our own strength, we need to listen to him and surrender all our efforts to him. Remember we are only instruments in the hand of the Lord.

Quinto domingo del Tiempo Ordinario

Pedro y sus compañeros no habían tenido éxito esa noche. El Señor los invita a un intento final y el resultado fue más allá de la imaginación de aquellos pescadores experimentados. Qué captura! Lo que hizo la diferencia fue la presencia del Señor. En nuestros esfuerzos de evangelización, a veces nos encontramos con fallos a pesar de todos nuestros esfuerzos. Podemos utilizar todas nuestras capacidades y tecnologías modernas, los esfuerzos también, pero de alguna manera eludimos los resultados. Es la presencia y el poder del Señor que puede hacer que todos nuestros esfuerzos sean fructíferos. En lugar de confiar en nuestras propias fuerzas, tenemos que escuchar a él y entregar todos nuestros esfuerzos a él. Recuerde que estamos a sólo instrumentos en la mano del Señor.

WEAPONS PROHIBITED IN CHURCH

LAS ARMAS SON PROIBIDAS EN LA IGLESIA

“PURSUANT TO SECTION 30.06, PENAL CODE (TRESPASS BY LICENSE HOLDER WITH A CONCEALED HANDGUN) A PERSON LICENSED UNDER SUBCHAPTER H, CHAPTER 411, GOVERNMENT CODE (HANDGUN LICENSING LAW), MAY NOT ENTER THIS PROPERTY WITH A CONCEALED HANDGUN. CONFORME A LA SECCIÓN 30.06 DEL CÓDIGO PENAL (TRASPASAR PORTANDO ARMAS DE FUEGO) PER SONAS CON LICENCIA BAJO DEL SUBCAPITULO H, CAPITULO 411, CODIGO DE GOBIERNO (LEY DE PORTAR ARMAS), NO DEBEN ENTRAR A ESTA PROPIEDAD PORTANDO UN ARMA DE FUEGO.

“PURSUANT TO SECTION 30.07, PENAL CODE (TRESPASS BY LICENSE HOLDER WITH AN OPENLY CARRIED HANDGUN), A PERSON LICENSED UNDER SUBCHAPTER H, CHAPTER 411, GOVERNMENT CODE (HANDGUN LICENSING LAW), MAY NOT ENTER THIS PROPERTY WITH A HANDGUN THAT IS CARRIED OPENLY. DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 30.07, DEL CÓDIGO PENAL (TRASPASO DE UNA PERSONA CON LICENCIA CON UNA ARMA DE FUEGO VISIBLE), UNA PERSONA CON LICENCIA BAJO EL SUBCAPÍTULO H, CAPÍTULO 411, DEL CÓDIGO DE GOBIERNO (LEY DE LICENCIAS DE ARMAS DE FUEGO), NO PODRÁ ENTRAR A ESTA PROPIEDAD CON UNA ARMA DE FUEGO QUE SEA LLEVADA VISIBLEMENTE.

COLLECTIONS

Collection for 1-31-16

P parish	Collection	Children's	Attendance
ABVM	\$4563.94	\$124.00	952
ST. JOHN	\$2302.20	\$48.17	412
ST. MARY	\$333.00	\$16.00	86
TOTAL	\$7199.14	\$188.17	1450



**Thank you for all your generous contributions.
Gracias a todos por sus contribuciones generosas**

ASSUMPTION

Please continue to bring food for our needy families.

Por favor, siga donando alimentos para nuestras familias necesitadas

Ultreya en Asunción

La Ultreya de Asunción en Decatur se reúnen todos los martes comenzando a las 6:30 con el Rosario. Están todos cordialmente invitados a ser parte de estas reuniones.

Cada tercer domingo del mes las damas en Asunción venden platillos de comida para beneficio de las necesidades de la doctrina. Por favor apoye esta buena causa.

Every third Sunday of the month the Hispanic ABVM Ladies sell food to help the Religious Education Program with their many activities during the school year. Please support them.

ABVM Prayer Group

Our Prayer Group will meet every Tuesday from 10:00 A.M. to 11:00 A.M. to defeat Isis and terrorists, and to pray for peace. All are welcome to pray with us.

BIBLE STUDY

Bible Study at ABVM "The Acts of the Apostles" every Tuesday at 6:30 pm. Please call Howard Biel to reserve your space 940-255-8317. All are welcome.

The Ladies Group of ABVM will have their meeting on Monday, February 8th at 6:30pm in the Parish Hall. All ladies are welcome to come.



EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE EUCHARIST 2-14-16

Dr. Anissa August, Dan August, Paula Gardner, Dr. Tom Steffen, Lillian Pennartz, Judy Flusche

MINISTROS DE LA SAGRADA EUCHARISTIA 2-13-16

Daniel & Ana Mancilla

2-14-16

Jose Luis & Ana Valenzuela

LECTORS

2-14-16

Jessica Huerta & Guirnalda Lopez

LECTORES

2-14-16

Norma Sanchez & Daniel Mancilla



ST. JOHN'S

Bible Study at St. John's "The Acts of the Apostles" on Thursday's at 7 PM. All are welcome.

Estudio de Biblia

Estudio de Biblia todos los Viernes de 7-9pm en San Juan en los salones de la doctrina. Para más información hable con Tomas Huerta al 940-393-6431.

The Ladies Group would like to extend a heartfelt thank you to the parishioners of Saint John for your generous support of all our fund raising efforts throughout the years. We could not have sponsored, supported and assisted our church family if it were not for your gracious considerations. The Ladies Group looks forward to serving you in the future and wishes you an abundance of God's blessings.

Hebrews 13:16 *and do not forget to do good and to share with others, for with such sacrifices God is pleased.*

St. Ann's Sewing circle meets every Tuesday at St. John's Parish Hall from 10am-? If you like to sew come join us, everyone is invited to join.

The Ladies of Saint John will be hosting a To Go Taco Plate on Sunday, February 14th after the 8 AM mass. Plates will be \$5 and include 2 shredded pork tacos, rice, beans and salsa. We thank you for your continued support.

EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE EUCHARIST 2-14-16

JoAnn Mann, Suzanna Hicks, Dick Schroder, Francine Redder, Victor Gonzalez

MINISTROS DE LA SAGRADA EUCHARISTIA 2-13-16

Rodolfo & Isabel Hernandez, Lorena Ruvalcaba, Maria Frutos

LECTORES

2-13-16

Ana Laura Gaytan & Anabel Guereca

ST. MARY

Adoración al Santísimo

Se les invita a todos a la Adoración al Santísimo cada primer viernes del mes de 6:30-7:00p.m.

Coro

El coro de Santa María se junta a practicar los viernes a las 8 de la noche con 30 minutos de estudio y reflexión bíblica.

Potluck Dinner

Potluck dinner is every fourth Sunday of the month. Bring your favorite dish or dessert to share.

Please include in your prayers those who are ill and recovering.



Por favor incluya en sus oraciones a aquellos que se encuentran enfermos o en recuperación.

Mr. Leo Riney, Mrs. Dorothy Taylor, Mr. Clarence Pennartz, Baby Claire Stephens, Mrs. Beth Anderson, Mr. Rudy Darilek, Mrs. Mary Helen Casillas, Mrs. Rita Rodriguez, Rylan Macomb, Deacon Eldon Gray, Mrs. Judith Creese, Mrs. Norma Esparza, Mrs. Paula Kersten, Dcn. Art Casias, Mrs. Edna Anderle, Mrs. Thelma Supina, Mrs. Rita Gonzales.

RELIGIOUS EDUCATION

Want to get notifications about Faith Formation (cancelling of classes, meeting reminders)?

To receive messages via text, text @jbd to 81010. This is for the JBD (Jacksboro, Bridgeport, Decatur) Faith Formation.

MIDDLE SCHOOL RALLY

GRADES 6TH - 8TH FEB 27 2016

DEADLINE TO SIGN-UP FEB 7TH

COST IS \$35.00 INCLUDES T-SHIRT & LUNCH TRANSPORT FEE IS \$10.00 TOTAL COST \$45.00

More info at the youth bulletin board in parish hall or contact Karen Del Castillo 940-368-8459

All-Around Realty

Marilyn Gokey

mgokey@aol.com

817-929-5910

Special thanks to our advertisers. If you are interested in placing your ad on the back of our bulletin please call the number on the back of the bulletin or the office.